別記第三十四号様式（第二十二条，第二十五条関係）
その１　（永住）
Part 1　(Permanent Residence)

日本国政府法務省
Ministry of Justice,Government of Japan

永　住　許　可　申　請　書
APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE

写　真
Photo
40mm × 30mm

法　務　大　臣　殿
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第22条第1項（第22条の2第4項（第22条の3において準用する場合を含む。）において準用する場合を含む。）の規定に基づき，次のとおり永住許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Paragraph 1 of Article 22 (including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Paragraph 4 of Article 22-2 and including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for Permanent Resident.

1　国　籍・地　域　Nationality/Region：米国
2　生年月日　Date of birth：1990 年 Year　1 月 Month　1 日 Day
3　氏　名　Name：NYUKAN　JAMES（Family name / Given name）
4　性　別　Sex：男（Male）・女　5　出生地　Place of birth：米国〇〇州
6　配偶者の有無　Marital status：有（Married）・無（Single）
7　職　業　Occupation：会社員
8　本国における居住地　Home town / city：米国〇〇州
9　住居地　Address in Japan：〇〇県〇〇市〇〇町１－２－３　〇〇アパート101号室
電話番号　Telephone No.：〇〇〇－△△△△－××××
携帯電話番号　Cellular Phone No.：△△△－××××－〇〇〇〇
10　旅券　(1)番　号　Passport　Number：AB〇〇〇〇〇〇
(2)有効期限　Date of expiration：20×× 年 Year　×× 月 Month　×× 日 Day
11　現に有する在留資格　Status of residence：技術・人文知識・国際業務
在留期間　Period of stay：5年
在留期間の満了日　Date of expiration：20×× 年 Year　×× 月 Month　×× 日 Day
12　在留カード番号　Residence card number：AB〇〇〇〇〇〇〇〇CD
13　犯罪を理由とする処分を受けたことの有無（日本国外におけるものを含む。）　Criminal record (in Japan / overseas)
有（具体的内容　Yes (Detail:　　）・無（No）
14　永住許可を申請する理由　Reason for applying for Permanent Resident：（例）今後も日本で生活するため。
15　上記と異なる国籍・地域，氏名，生年月日による出入国の有無　Past entry into/departure from Japan with nationality/region, name and date of birth different from above-mentioned
有（Yes）・無（No）
（上記で『有』を選択した場合）（Fill in the followings when your answer is "Yes"）
その時の国籍・地域　The then Nationality/Region
氏　名　The then name　　生年月日　The then　年　日 Day
直近の入国年月日　The latest date of entry　年 Year　月 Month　日 Day
直近の出国年月日　The latest date of departure　年 Year　月 Month　日 Day
16　経　歴（今回の入国後の学歴・職歴，本欄で記入できない場合は別紙に記載）
Personal history (when the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.)

年 Year	月 Month	経　歴 Personal history	年 Year	月 Month	経　歴 Personal history
2010	4	〇〇大学入学	2017	10	××株式会社入社
2014	3	〇〇大学卒業			
2014	4	株式会社△△入社	今回入国後の滞在年数 Period of residence after new arrival		For 15 年 Year(s)
2017	9	株式会社△△退社	婚姻年月日 Date of marriage		2015 年 Year　4 月 Month　1 日 Day

（注）様式その2にも記入してください。 Note: Please fill in Form Part 2.
※　3について，有効な旅券を所持する場合は，旅券の身分事項ページのとおりに記載してください。
Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.

13　犯罪を理由とする処分を受けたことがある場合には、罪名及び処分内容等を具体的に記載してください。

11　在留カード等読取アプリケーションで確認することができます。なお、アプリケーションが利用できない方で、御自身の在留期間が分からない場合は、「不明」と記載してください。
アプリケーションの詳細はこちら⇒

15　項番1から3に記入した身分事項と異なる身分事項で出入国したことがある場合は、「有」を選択し、記載してください。

その2　（永住）
Part 2　(Permanent Residence)

日本国政府法務省
Ministry of Justice,Government of Japan

17　主たる生計維持者　Main householder

(1)申請人との関係　Relationship with the applicant
■ 本人 Self　□ 夫 Husband　□ 妻 Wife　□ 父 Father　□ 母 Mother　□ 子 Child
□ その他（ ） Others

(2)勤務先　Place of employment
名称 Name：××株式会社　支店・事業所名 Name of Branch：〇〇支店
所在地 Address：〇〇県〇〇市〇〇町1－1－1　電話番号 Telephone No.：×××－〇〇〇〇－△△△△

(3)年　収 Annual income：×××××××　円 Yen

18　在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など）及び同居者
Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt and others) and anyone you currently reside with

続　柄 Relationship	氏　名 Name	生年月日 Date of birth	国　籍・地　域 Nationality / Region	同　居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment /school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
妻	入管　花子	1995/1/1	日本	はい・いいえ Yes / No	株式会社〇〇	なし
長男	NYUKAN　DANIEL	2017/1/1	米国	はい・いいえ Yes / No	〇〇小学校	EFOOOOOOOOGH
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

19　在日身元保証人　Guarantor in Japan

(1)氏　名 Name：入管　花子　(2)国　籍・地　域 Nationality/Region：日本
(3)住　所 Address：〇〇県〇〇市〇〇町1－2－3　〇〇アパート101号室
電話番号 Telephone No.：〇〇〇－△△△△－××××　携帯電話番号 Cellular Phone No.：△△△－□□□□－〇〇〇〇
(4)職　業 Occupation：会社員

(5)申請人との関係　Relationship with the applicant
□ 夫 Husband　■ 妻 Wife　□ 父 Father　□ 母 Mother　□ 子
□ 祖父 Grandfather　□ 祖母 Grandmother　□ 孫 Grandchild　□ 養父 Foster father
□ 養子 Adopted child　□ 配偶者の子 Child of spouse　□ 雇用主 Employer　□ 身元引受人 Guarantor

20　代理人（法定代理人による申請の場合に記入）Legal representative (in case of legal representative)
(1)氏　名 Name　(2)本人との関係 Relationship with the applicant
(3)住　所 Address
電話番号 Telephone No.　携帯電話番号 Cellular Phone No.

20　法定代理人（親権者、未成年被後見人又は成年被後見人）による申請の場合は記載してください。

以上の記載内容は事実と相違ありません。
申請人（法定代理人）の署名／申請書作成年月日 his form

申請人（法定代理人による申請の場合は法定代理人）の方が署名（手書き）してください。

NYUKAN　JAMES　20×× 年 Year　×× 月 Month　×× 日 Day

注　意 Attention
申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合，申請人（法定代理人）が変更箇所を訂正し，署名すること。
申請書作成年月日は申請人（法定代理人）が自署すること。
In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned
The date of preparation of the a

申請取次者による申請の場合に記載してください。

※　取次者　Agent or other authorized person
(1)氏　名 Name　(2)住　所 Address
(3)所属機関等（親族等については，本人との関係）Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant)　電話番号 Telephone No.